

فصلنامه تخصصی سبک شناسی نظم و نثر فارسی(بهار ادب)

علمی-پژوهشی

سال هشتم-شماره دوم-تابستان ۱۳۹۴-شماره پیاپی ۲۸

## بررسی سبکی اشعار دینی قرنهای دوازدهم و سیزدهم هجری و مقایسه‌ای کوتاه با قرنهای نهم تا یازدهم

(ص ۲۴-۱)

فاطمه ابوحمزه<sup>۱</sup>

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۴/۰۳/۰۷

تاریخ پذیرش قطعی مقاله: ۱۳۹۴/۰۵/۲۷

### چکیده

پژوهش حاضر در صدد تبیین سبک اشعار دینی قرنهای دوازدهم و سیزدهم هجری است. بدین منظور اشعار شاعرانی از جمله سروش اصفهانی، وفایی شوشتاری، فدایی مازندرانی، حزین لاهیجی، صباحی بیدگلی، طرب اصفهانی، محمد کاظم صبوری، حیران یزدی، کیوان کاشانی، فواد کرمانی، صفائی جندقی و مشکوه تبریزی بررسی شده است. زمینه مطالعه بر اساس دو محور شکل گرفته است:

اول مختصات فکری شاعران شامل معارف شیعی، اعتقادات کلامی، مناقب ائمه معصومین (ع)، شریعت محمدی و عرفان.

دوم مختصات ادبی اشعار در سه شاخه؛ علم بدیع، علم معانی و علم بیان در چهار مبحث تشبيه، استعاره، کنایه و مجاز.

در این پژوهش سعی شده است از مباحث شعر دینی بخصوص مختصات فکری و صنایع ادبی قرنهای دهم تا سیزدهم جمع بندی صورت پذیرد و فهرستی از این مباحث ارائه گردد.

**کلمات کلیدی:** سبک اشعار دینی، منقبت، اعتقادات کلامی، شعر شیعی، قرن دوازدهم و سیزدهم

۱. دکترای زبان و ادبیات فارسی از دانشگاه تهران Aboohamzeh@ut.ac.ir

## مقدمه

در این پژوهش به بررسی اشعار دینی قرنها دوازدهم و سیزدهم میپردازیم. اشعار دینی در این دوره مورد توجه قریب به اتفاق شاعران بوده و حجم زیادی از دیوان شاعران را به خود اختصاص داده است. برخی از شاعران قرن سیزدهم تنها شعر دینی سروده‌اند.

شاعرانی که اشعار دینی آنها در این پژوهش مورد مطالعه قرار گرفته است عبارتند از: سروش اصفهانی، وفایی شوستری، فدایی مازندرانی، حزین لاهیجی، صباحی بیدگلی، طرب اصفهانی، محمد‌کاظم صبوری، حیران یزدی، کیوان کاشانی، فواد کرمانی، صفایی جندقی و مشکوه تبریزی. مشکوه تبریزی از شاعرانی است که تمام دیوان اشعارش حاوی اشعار دینی است و شاید جزو محدود شاعرانی باشد که معراجنامه او واقعی معراج پیامبر اسلام (ص) را به تفصیل توصیف کرده است. از کتابهای دیگر او کتاب یاقوت احمر ترجمه ارجوزه حضرات شهدای کربلا و مثنوی راهیه مسلمان شدن راهب بر اثر بروز آیات و معجزات از سر مطهر حضرت ابا عبدالله حسین (ع) میباشد.

شاعران قرن دوازدهم گاهی ضمن فضایل و مناقبت ائمه معصومین (ع) مرح پادشاهان زمان خود را نیز گفته‌اند. اما در قرن سیزدهم کمتر به این مورد برمیخوریم. شواهد شعری و مباحث مربوط به ادبیات دینی بسیار زیاد بود بطوری که اندک صفحات این مقاله گنجایش ذکر آن را نداشت. بنابراین رؤس مباحث مشترک این دوره با قرنها نهم، دهم و یازدهم به طور فهرستوار ذکر گردید. برای مباحث تفصیلی به مقاله‌های بررسی سبکی اشعار ولایی نیمه دوم قرن دهم هجری (رک: سبک‌شناسی نظم و نثر فارسی، شماره ۲۲) و بررسی سبکی اشعار دینی قرن یازدهم هجری و مقایسه آن با قرن نهم و دهم هجری (رک: سبک‌شناسی نظم و نثر فارسی، شماره ۲۵) رجوع شود.

پس از صفویه و رواج فرهنگ شیعی قرنها دوازدهم و سیزدهم زمان به بار نشستن اشعار دینی و پرشکوهترین دوره ادبیات دینی است. مختصات فکری مولفه اصلی شعر دینی قرنها دوازدهم و سیزدهم محسوب میشود و به محتوا بیشتر از فرم اهمیت داده شده است. بی‌شک مطرح شدن آرای کلام شیعی در غنی کردن این روند تأثیر بسزایی داشته است. بعلت تعدد مطالب و محدودیت صفحات مقاله به یک یا دو شاهد مثال برای هر عنوان بستنده کرده ایم.

### ۱. مختصات فکری

یکی از شاخصه‌های شعر دینی قرن دوازدهم و به خصوص قرن سیزدهم توجه به مباحث معارف شیعی است. در اشعار این دو قرن مختصات فکری پر رنگتر از مختصات ادبی و زبانی است و در نتیجه میتوان اشعار دینی این دو قرن را اشعار معنی گرا دانست.

از جمله مباحث محتوایی اشعار که ریشه در شیعه شناسی شاعران دارد و برای دفعات اول مطرح گردیده است و این روند در قرن سیزدهم شتاب بیشتری یافته است میتوان از مباحث زیر یاد کرد:

### ۱-۱ معارف شیعی

در این دوره مباحث جدیدی با گسترش معارف شیعی در بین مردمان و شاعران مطرح میشود که از آن جمله میتوان به موارد زیر یاد برد:

۱-۱-۱ اشاره به معصوم بودن ائمه اطهار (ع): اگرچه در مضامین اشعار قرنها گذشته به معصوم بودن ائمه اطهار (ع) اشاره شده است اما در مضامین شعری این دوره بر آن تاکید شده است.

آیه تطهیر از آن بر آل اطهار آمده  
کردگار از رجس خلقيت شماراپاک کرد  
(دیوان سروش، ۱۴۰)

۱-۱-۲ از مضامینی که در این دوره به کرّات ذکر شده ائمه معصومین (ع) را از نور خداوند دانسته اند: در منقبت حضرت امام حسین (ع):  
نور بیزان را که میگفتیم در ارض و سماء  
بیزجاج اینک تر ام صباح رخسار آمده  
(دیوان فواد، ۱۴۱)

۱-۱-۳ ذکر حروف مقطوعه قرآن و اشاره به عروه الوثقی بودن حضرت امیرالمؤمنین (ع)  
گویم «علی صراط حق نمسکه» چون من خواهم از صراط به محشر گذر کنم  
(دیوان فدایی، ۳۸۰)

۱-۱-۴ در اهمیت ولایت حضرت علی (ع) و اهل بیت(ع)  
توبی آنکه آمده انبیا به پناه ظل لوای تو  
دگر اولیا شده معتقدم به قمیص ذیل لوای تو  
زده‌اند مذنب و متّقی همه خیمه گرد سرای تو  
نشود قبول خدای تو احدی مگر به ولای تو  
(دیوان فواد، ۳۱۰)

۱-۱-۵ اشاره به عرض سلام به ساحت حضرت امام حسین (ع) پس از نوشیدن آب  
تشنه لبان را که آب سرد به کام است  
برلبت ای تشنه لب هنوز سلام است  
(دیوان فواد، ۳۴۲)

۱-۱-۶ سجده بر خاک کربلا و خواص تربت حضرت امام حسین (ع)  
اینک از تربت او صورت من غالیه بو است  
گشت از خون تن ترت کربلا دشت ختن  
سجده بر خاک تو شایسته بود وقت نماز  
ای که از خون جبینت به جبین آب وضوست

- جز جراحات عروق تو که اینگونه رواست  
(دیوان فواد ، ۱۲۱)
- وز خدا این موهبت مخصوص ابرارآمده  
(دیوان سروش، ۱۲۱)
- ز ام داود دعاها همه را ورد لب است  
(دیوان صبوری، ۵۶)
- رمزی است که لاعدادوا الایام  
اثنین حسن و حسین ولی دان  
از عابد و باقر است و صادق  
موسی و رضا و جواد و هادی است  
سردار خمیس سروری را  
آن جامع شامل اهل دین را  
(دیوان فدایی، ۱۴۵)
- نبود سجده مر او را به صورت صلصال  
(دیوان سروش، ۴۱۱)
- زانو نزد از نزد وی از بهر تعلم  
خیره مطلب بوى خوش عود زهیزم  
(دیوان سروش، ۴۲۲)
- زخم شمشیر ندیدم که بدو زند به تیر  
بر روان در دمندان تربت پاکت شفاست
- ۱-۱-۷ ذکر دعاها شیعه در ایام خاص  
در تهنیت میلاد حضرت امیرالمؤمنین(ع)
- خلق در مسجد و محراب به صد عجز و نیاز
- ۱-۱-۸ اشاره به نامگذاری ایام هفته بر اساس ائمه معصومین (ع)  
در بباب رسول و آل اکرام  
سبت از نبی و احمد علی دان  
رمز ثلثابه نصّ ناطق  
آن چار کش اربعاء منادی است  
می دان تو خمیس عسکری را  
دان جمعه تو حجت یقه دین را
- ۱-۱-۹ ذکر ماده تاریخ و قایع خاص  
صبحی بیگدلی در چندین قصیده به ذکر ماده تاریخ بازسازی عتبات پرداخته است: تاریخ زراندود  
کردن گنبد منور حضرت امام حسین(ع)، تاریخ نصب آینه در حرم حضرت امام علی(ع)، تاریخ  
مرمت دو گنبد حرمین شریفین کاظمین(ع).
- ماده تاریخ نصب ضریح مقدس حضرت امیرالمؤمنین (ع)  
این باصره افروز ضریح فلک افروز  
چون گشت تمام از پی آن کرد صباخی
- ۱-۱-۱۰ در برتری مقام معصومین (ع) از ملایک و پیامبران دیگر (ع)  
در نعت پیامبر اکرم (ص)  
فرشتے معنی او دید در گل آدم  
حاصل نشدش معرفت کامل جبرئیل  
علم از علی و آل علی بایدت آموخت

**۱-۱-۱۱ اشاره به جد مادری حضرت سجاد (ع)**

ازیکی سو شاه دنیا ازدگرسو شاه دین  
یک نیا شیرخدا و یک نیا نوشیروان  
(دیوان سروش، ۴۲۲)

**۱-۱-۱۲ در والایی شان زائران حضرت امام علی بن موسی الرضا (ع)**

برکف بادی نهادی که در باغ جنان دارد عبور  
گر غباری افتند از جولانگه زوار او  
میربایندش زدست یکدگر غلامان و حور  
تا از آن جیب و گریبان را عبیرآگین کند  
(دیوان صباحی، ۱۵۷)

**۱-۱-۱۳ ذکر القاب حضرت صاحب العصر و الزمان (عج) در اشعار**

بعضی از شاعران لقب «قائم» حضرت امام زمان (عج) را مورد توجه قرار داده اند. از جمله صبوری  
که در اغلب موارد از لقب «قائم» برای حضرت حجه بن الحسن عسکری (عج) استفاده می‌کند.  
قائم امام عصر که میلادش  
ستوار کرده پایه ایمان را  
(دیوان صبوری، ۴۶۷)

**۱-۲ کلام شیعی**

**۱-۲-۱ امامت**

در قرون گذشته درباره امامت که مبحث خاص ادبیات شیعی است مباحثی چون تصریح بر ولایت  
بلاضل حضرت امیرالمؤمنین (ع)، صدق ولایت ایشان، در باب نص و تعیین امام از جانب خداوند،  
در بیان علم امام، شناخت امام و ولایت تکوینی ائمه (ع) مطرح شده است که در اشعار این دوره نیز  
دیده می‌شود :

**۱-۲-۱ در بیان علم امام**

در منقبت حضرت امام محمد باقر (ع)

نبوده هیچ یک از رازها بر او مکتوم  
چنانکه آهن داود را به کف چون موم  
شد از علومش دشوار آفرینش حل  
(دیوان سروش، ۴۶۹)

**۱-۲-۱-۲ در معراج پیامبر (ص) و معرفت به مقام معصوم**

همه چون و چرا را راه بسته  
که اینجا عقل را شد پاشکسته  
جز آن باشد رهین طعن و دقّ است  
سخن از گفته معصوم حق است  
سخن از گفته معصوم شاید  
که حرف حق در این گفتار باید  
بما فی الیت اهل الیت ادری  
که صاحبخانه بر خانه است دانا  
(دیوان مشکوه، ۲۲۱)

**۱-۲-۱-۳ انتظار ظهور امام عصر (عج) و رجعت**

تا بکوبد فرق این گردنکشان سر گران  
بانگ جاءه الحق برآرد پای کوب و کف زنان  
تا فرو گیرند خیل زندگان را در میان  
چندمانی در حجاب غیب مستور و نهان  
(دیوان حیران، ۶۶)

کاش دستت حق آید برون از آستین  
وقت آن آمد که جبرئیل امین اندر هوا  
وقت شد کز قبرها آیند بیرون مردگان  
یاجمال الحق یاشمس الضحی بدرالدجی

#### ۱-۲-۱-۴ جبر و اختیار

در این دوره همانند قرن یازدهم کمتر به مباحث جبر و اختیار پرداخته شده است . فدایی کرازی این مسئله را با توجه به احادیث شیعه بیان میکند:

کافی «لا حول» از این مرام است  
يعنی به «اراده» و «مشیّت»  
«اذن» و «اجل» و «كتاب» بی کم  
حکم این بود این، تبارک الله  
«تفویض» مناسب است و معلوم  
(دیوان فدایی، ۱۵۵)

هم بنده نه مستقل و تام است  
هر چیز بود به هفت خصلت  
باشد به «قدر» دگر «قضا» هم  
از احسن خالقین شو آگاه  
در کار چنین به قول معصوم

۱-۲-۱-۵ قضا و قدر: شاعران این دوره همانند قبل با توجه به ولایت تکوینی ائمه قضا و قدر را فرمابدار آنان میدانند.

که هم وصی رسول است و هم برادر اوست  
قدر متابع فرمان دست دیگر اوست  
(دیوان صبوری، ۷۹)

بزرگ حجت یزدان ولی بارخدای  
قضا مطابع یک دست او بود لیکن

#### ۱-۲-۱-۶ شفاعت

مضمون شفاعت در قرن یازدهم به طور چشمگیری در اشعار اشاعران گسترش یافت در این دوره نیز مورد توجه شاعران قرار گرفته است. گاهی شاعران سخن از شفاعت بی قید و شرط گفته اند که با اخبار و احادیث رسیده مطابقت ندارد.

این چهارده همه زیک نور  
شفاع ایشان و چون تو رحمان  
(دیوان فدایی، ۱۵۶)

این پنج و دوازده که مذکور  
سوی تو شفیع کرده ام شان

#### ۱-۲-۱-۷ تجلی صفات الهی در وجود پیامبر اکرم (ص)

هر آینه گهرش مظهر صفات و کمال  
چنانکه ماه و ستاره در آب صاف وزلال  
بدو شناخته گردد مهیمن متعال  
(دیوان سروش، ۴۱)

ظهورهستی از او چون ظهور نور زشمس  
صفات ایزد از ذات او همی تابد  
شود شناخته چونان که شخص با صورت

در این دوره درباره مسایلی مانند رؤیت خداوند، حادث یا قدیم بودن قرآن، حسن و قبح عقلی و عدالت به علت اتفاق نظر در مباحث کلام شیعی بحثی صورت نگرفته است. بداء، وعد و وعید و رجعت نیز از مباحث کلام شیعی است که در این دوره کمتر مورد توجه قرار گرفته است.

### ۱-۳ در منقبت و ذکر فضایل تعزیت ائمه معصومین (علیهم السلام)

#### ۱-۳-۱ در نعت پیامبر اسلام حضرت محمد مصطفی (ص)

تا قبل از این دوره شاعران در تعظیم و جلالت وجود حضرت رسول اکرم (ص) از مباحثی نظریه معراج، معجزات ایشان، خاتم پیامبران الهی بودن حضرت محمد (ص)، وجود مبارک ایشان دلیل آفرینش جهان در اشاره به حدیث «لولاک لما خلقت الافالاک»، سایه نداشتن پیامبر (ص) نماد بی همتای ایشان سخن گفته اند.

در این دوره همین مناقب در اشعار شاعران آمده است به اضافه مواردی که در زیر بر شمرده میشود:

#### ۱-۳-۱ اشاره به خلق نیکوی حضرت محمد (ص)

چو ورای عقل بشر بود در جرات عقل و کمال او      من بی زبان چه بیان کنم حسنات خلق و خصال او  
خلق عظیم بیان کند خبر صفات محمدی (دیوان فواد، ۳۴۷)

#### ۲-۱-۳ عرض ادب پیامبران در معراج به ساحت پیامبر (ص)؛ از جمله عرض ادب حضرت یوسف در آسمان هفتم

نشینند ماه کنعان شاه بطحا	چه خوش بزمی است بزمی که آنجا
انسا اصبح یکی را ماه دیدار	انما ملح یکی را خجال رخسار
یکی در صدف ماه صباحت	یکی اصل شرف شمس ملاحت
به یکدیگر بزم حسن همدم	صباحت با ملاحت گشته توأم

(دیوان مشکوه تبریزی، ۲۱۴)

۱-۳-۱ اشاره به جنگها و وقایع پیامبر (ص) در صدر اسلام و امداد الهی	به امداد کس کی سه آمد هزار
ملک از فلک غیر خیر الانام	به جز او که را کرد حفظ
که را غیر او گشت حامی حمام	به جز حب آلس کجا حب کس
شروع قبول صلوه و صیام	

(دیوان فدایی، ۴۸۵)

#### ۲-۱-۳ در منقبت حضرت امیرالمؤمنین علی بن ابیطالب (ع)

از جمله مناقب حضرت امیرالمؤمنین (ع) که در قرون گذشته توسط شاعران مطرح شده و در پژوهش‌های گذشته ذکر شده است میتوان بدین موارد اشاره کرد:

امامت و جانشینی بلافضل حضرت امیرالمؤمنین(ع)، علم حضرت امام علی (ع)، شناخت امام و ولایت تکوینی ائمه (ع)، شجاعت و جنگاوری ایشان، معراج حضرت محمد (ص) و علو مقام حضرت علی (ع).

در این دوره مورد بررسی این مناقب تکرار شده اما اختصاصاتی به آن اضافه گردیده است که عبارتند از:

### ۱-۳-۱- القاب خاص ایشان و ذکر برخی از القاب برای اولین بار میباشد

امیرالمؤمنین و حیدر

که بودا ز وی قوی پشت نبی و عرصه هیجا  
(دیوان سروش، ۲)

امیرالمؤمنین حیدر سپهسالار پیغمبر  
ید الله

گرت اندر نبی نفس نبی خواند ایزدیکتا  
(دیوان حیران، ۲۰)

ترا روز جدل دست خدا خواندست پیغمبر  
اسد الله

جائی چون مهر بر این گنبددار کنی  
(دیوان سروش، ۶۶۶)

اسد الله علی آنکه گرش ورزی مهر  
ساقی کوثر

بر اهل بیت ساقی کوثر کجا رواست  
(دیوان صفائی، ۳۹۲)

آن گونه تاب تشنگی آن طرفه قحط آب  
یعسوب الدین

در کام به شیرینی جان کرده زبان را  
(دیوان حزین، ۶۰۳)

یعسوب جهان، حیدر کرار که نامش

### ۱-۳-۲- برخی از شاعران اهتمامی در یادآوری القاب مغفول مانده حضرت دارند

ز آنکه صدیق اکبر است علی  
چون که فاروق اکبر است علی  
کش دو بذر منور است علی  
شد شرف از تو مطلع النورین  
(دیوان فدایی، ۳۹۷)

کرد قبل از کبر به حق تصدق  
گفت «لولا علی» عمر هفتاد  
حسنین نور و اوست ذوالنورین  
نور زهرا که شد به نور توضیم

### ۱-۳-۳- گردآوری فضایل آن حضرت و ذکر آن به صورت موجز

از مشخصه دیگر منقبت گویی این دوره گرد آوری مناقب ائمه (ع) به صورت موجز در چند بیت  
است و فدایی کرازی القاب قرآنی حضرت امیرالمؤمنین (ع) را بدین صورت آورده است:  
خلیل اصل و پیغمبر مثل و طاهر نسل و عدوان تن  
به ضرب و قرب و زهد و جودش آمد شاهد روشن  
(دیوان فدایی، ۴۹۳)

ولی الله و سر الله و حباب الله و جنباب الله و وجه الله  
لديننا لافتی و هل اتی و إنما از حق

امیرالمؤمنین حیدر ولی ملک والاپی  
تو ای مجموعه کل، در حقیقت نقطه بایی  
توبی آن حرف کش اندر تصالع آخرین یابی  
(دیوان بروجنی، ۲۳۹)

وصی نفس پیغمبر، ولی خالق اکبر  
همه در باء بسم الله جمعند از الفتا یاء  
توبی آن نقطه که اندر تنزیل اولین حرفی

۱-۳-۲-۴ ببخی از مناقب ریشه در معرفت امام شناسی شاعر دارد  
الا که رحمت آیتی ز رحمت علی بود  
همه کتاب انبیا حکایت علی بود  
اجل نعمت خدا ولایت علی بود  
بهشت و هرچه در اندر او عنایت علی بود  
در این ولا بگو نعم که هست اعظم نعم (دیوان فواد، ۳۲۵)

۱-۳-۲-۵ چهت‌گیری نسبت به دشمنان ائمه معصومین (علیهم السلام)  
شمس رخش در سحاب غفلت خلق است  
گنج تو لاش در طلس م قبرآ  
(دیوان فواد، ۹۶)

که حب و بغض او آراست علیین و سجين را  
(دیوان فدایی، ۴۲۰)

علی بشناس و گو منشین به جز اعلای علیین  
۳-۱ در مرثیه حضرت فاطمه زهرا(ع)

دلابسوز که شد تازه روز عاشورا  
که زذیانه او به دشت کرب بلا  
که از شکستن او شد شکسته خاطر ما  
(دیوان طرب، ۶۳۷)

وفات حضرت صدیقه است و روز عزا  
چنان به خانه زهرا زدند آتش کین  
شکست پهلوی پاک بتول و دخت رسول

۱-۳-۴ در منقبت حضرت امام حسن بن علی(ع)  
ولی حضرت داور، مدار دین و ایمان شد  
که حبس محض جنت گشت و بغضش عین نیران شد  
(دیوان وفایی، ۷۷)

به صولت بود چون حیدر به هیأت همچو پیغمبر  
نه حبس باعث جنت نه بغضش موجب نیران  
۱-۳-۵ در تعزیت حضرت سید الشهداء(ع)

مرثیه سرایی برای حضرت ابا عبدالله حسین (ع) در آثار تمام شاعران شیعی این دوره دیده میشود.  
از مختصات مراثی این دوره شرح و توضیح کامل ظلمهای وارد آمده بر اهل بیت پیامبر(علیهم السلام) است:

تنها به خاک خفتہ و سرها به ره دوان  
سرها به سرپرستی اهل حرم روان  
سرها نشان پیکر مجروح کشتگان  
(دیوان صفائی، ۴۰۶)

پهلوی شاه بی کس و همراه اهل بیت  
تنها به پاس شه همه بر آستان مقیم  
تنها گواه حضرت سرهای تشنه لب

۱-۳-۵-۱ ببخی از مضامین مرثیه که با امعان نظر یا باریک اندیشی شکل گرفته است

جستجوی کشتگان پس از عصر عاشورا

مانده به هر طرف نگران چشم حسرتی

درجستجوی کشته خود تا کجا فتاد

(دیوان صبایی، ۱۶۴)

از سر قران نیّر و خورشید و ماه شد

گفتا بین که زینب تو بی‌پناه شد

زعاجوبهای که کهف و رقیم گواه شد

(دیوان فدایی، ۸۳۷)

پس شد عیان به محمل زینب سرحسین

پس سرچنان به محمل خود زد که ریخت خون

بر نیزه خواند آیه کهف و رقیم را

### ۲-۳-۵-۱ تصویر تیر باران حضرت سیدالشهدا(ع)

به یکبار از غمام قوس اعدا ناواک صد پر

یکی زد بر دلش پیکان یکی بر سینه‌اش خنجر

در آن ساعت که میزد تیرها بر پیکرش نشتر

(دیوان فواد، ۱۷۴)

برآن غوث‌زمان چون غیث هاطل ریخت از هرسو

یکی رمحش به پهلو زد، یکی شمشیر بر پهلو

نبودی غیر تسلیما لامر الله گفتارش

### ۳-۳-۵-۱ گفتگوی امام حسین با حضرت سجاد(ع) قبل از شهادت

شد نوبت شهادت سالار اهل بیت

آمد به خیمه بر سر بیمار اهل بیت

کای بعد من معین و مددکار اهل بیت

زین پس تویی به محنت و غم یار اهل بیت

پاس خدانصیر و نگهدار اهل بیت

(دیوان صفایی، ۳۹۸)

گشتند کشته چون همه انصار اهل بیت

دل پرخروش از غم یاران و لب خموش

برداشت سر ز بستر و بگذاشتند به بر

خفتند اقربا همه در خون خویشتن

رفتم کنون که بود شهادت نصیب ما

### ۴-۳-۵-۱ اشاره به اربعین حسینی

توصیف جنت در اربعین

جهان پر ناله و پر شور شین است

برهنه سر شه بدر و حنین است

نبی را گشته گریان هر دو عین است

خدامش بعزادر حسین است

(دیوان مشکوه، ۱۷۰)

### ۵-۳-۵-۱ در منقبت سرایی و تعزیت یاران حضرت امام حسین(ع)

در این دوره برای برخی از یاران حضرت امام حسین(ع) برای دفعات ابتدایی و برای برخی از یاران

ایشان با بسامد بیشتری منقبت و مراثی سروده شده است. کبوان کاشانی در دیوان از رخدادهای

پس از ورود حضرت مسلم به کوفه و سپس واقعه عاشورا و شهادت یاران امام حسین(ع) و گرفتار

شدن طفلان مسلم سخن گفته است. از جمله شخصیت‌هایی که در مراثی عاشورایی مورد توجه

شاعران قرار گرفته اند عبارتند از: حضرت زینب، حضرت ابوالفضل، حضرت قاسم، حضرت مسلم، عون و محمد فرزندان حضرت زینب و دیگر یاران حضرت سیدالشهدا.

لیلای دشت ماریه صد هاجر او راجاریه  
کی هاجر اسماعیل او مانند اکبر آمده  
از دوده خیرالنسا وز نسل شبیر آمده  
شبہ نبی مصطفی، شبیل علی شیرخدا  
(دیوان وفایی، ۷۷)

چون کبوتر که به قهر از پی او شاهین است  
سفرم جانب شام و وطنم در چین است  
تسلیت سیلی شمر و سر نی تسکین است  
این جفا بر نبی از امت بی تمکین است  
(دیوان فواد، ۱۲۶)

از قفا دشمن و اطفال تو هرسو به فرار  
در خم طرّه اکبر دل لیلا میگفت  
دختری را به که گوییم که سر نعش پدر  
میکشد غیرت دینم که بگوییم به امم

با استفاده از ردیفهای خاصی مانند حسین(ع)، کربلا، اهل بیت و ... تأثیر مراثی سروده شده بر مخاطب در تعزیت حضرت سیدالشهدا (ع) افزایش یافته است.

#### ۶-۱-۳ در موئیه حضرت زین العابدین امام سجاد (ع)

جای آن دارد که باردا سمان خون بر زمین  
در عزای سید سجاد زین العابدین  
آنچه او دید از جفای کوفیان و شامیان  
کافرم گر هیچکس دیده است ظلمی اینچنین  
گاه خوردی تازیانه از غلامان حسین  
کز ملک آمد خطابش انت زین العابدین  
(دیوان طرب، ۶۷۸)

#### ۶-۱-۴ در منقبت حضرت امام محمدبن علی باقر(ع)

امام پنجم تاج سر همه انجم  
محمد بن علی باقر تمام علوم  
رسول گفت به جابر چو دیدیش برسان  
ز من تحیّت و کردش بدین لقب موسوم  
(دیوان سروش، ۴۶۹)

#### ۶-۱-۵ در منقبت حضرت امام جعفر صادق(ع) و اشاره به مذهب جعفری

بگیر مذهب جعفر نه مذهب سقراط  
درخت طوبی بشناس آخر از زقوم  
چه پویی از پی قسیس در کنیسه روم  
گرت ز آل پیامبر شفاعت است امید  
(دیوان سروش، ۴۶۹)

#### ۶-۱-۶ در منقبت حضرت امام علی بن موسی الرضا (ع)

منقبت حضرت امام علی بن موسی الرضا (ع) در این دوره و قرن یازدهم به طور چشمگیری افزایش یافته است به طوری که بیشتر شاعران چندین قصیده در فضایل حضرت امام رضا (ع) سروده اند.

مقدمان نصارا و موبدان مجوس  
(دیوان سروش، ۳۶۱)

که رضا نامش و راضی به قضای داور  
مادرش فاطمه جد احمد و حیدر ش پدر  
(دیوان طرب، ۶۴۸)

جز او به مجلس مأمون که خوار کرد و خجل

زاده موسی جعفر علی عالی قدر  
بوالحسن کنیه علی نام امامی که بود

۱۰-۳-۱ توجه به دوران ظهور حضرت صاحب عصر و زمان (عج) و ذکر فضایل ایشان  
دهد قدوم که را مژده این وقوع وقایع  
به طاغی و به تقی دافع است و هم نافع  
نشسته منتظر وی به تخت طارم رابع  
شعاع «نصر من الله» ز جبهه اش شایع  
(دیوان فدایی، ۴۷۵)

لطفعی آذر بیگدلی شاعر قرن دوازدهم هجری در قصیده ای با اشاره به برقراری عدالت در جهان  
پس از ظهور حضرت صاحب الزمان (عج) به اعتقاد مذاهب مختلف درباره ظهور منجی اشاره کرده  
است:

زمین چون زلف خوبان تیره و آشفته و درهم  
که از عدلش جهان گردد چو روی نوخطان خرم  
زبان عالمی گردان، به نام او مگر ابکم  
مجوسش زاده زردشت و ترسا زاده مریم  
همی گویند فوجی کان گهر باشد همان در یم  
(دیوان آذر بیگدلی، ۹۷)

به اجماع ملل روزی در آخر زمان گردد  
نشینند بر سریر سروری شاه فلک جاهی  
ولی هریک به اسم دیگر و رسم دگر خواندش  
یهودش داند از نسل یهودا، ماشیع نامش  
مسلمانش شمارد فاطمی یکسر ولی زیشان

در این دوره با اینکه توجه به منقبت سرایی و درخواست ظهور حضرت بقیه الله (عج) در اشعار به  
وجود آمده است اما هنوز «ادبیات انتظار» شکل نگرفته است و شاعران به عنوان یک وعده الهی به  
ظهور میگرنند.

۱۱-۳-۱ ذکر مناقب فرزندان معصومین (ع)

۱۱-۳-۱ در منقبت حضرت عباس بن علی(ع)

از سوز تشنگی شررش بر جگر زند  
(دیوان وفایی، ۷۸)

سقا ندیدم و نشنیدم به روزگار

۱۱-۳-۱ در منقبت حضرت علی اکبر (ع)

ای محمد رخ و حیدر دل و زهراء طینت

که نبی جدو حسن عم و حسینت پدر است  
(دیوان مشکوه، ۹۷)

### ۱-۳-۱۱ در منقبت حضرت مصومه(س)

خاک پایش توییای دیده مردم بود  
آنکه جدش علت ایجاد ابن و ام بود  
(دیوان طرب، ۱۳۳)

#### ۱-۴ شریعت

شاعران دوره های قبل شریعت محمدی را مطابق با عقل دانسته و آن را ستوده اند اما گاهی با طرح عشق الهی از آن فاصله گرفته‌اند. از مختصات متمایز این دوره اشاره برخی از شاعران به مذهب جعفری میباشد:

در منقبت حضرت امام جعفر صادق(ع)

که تازه شرع نبی را به علم او است رسوم  
امام جن و بشر شارستان دین را در  
(دیوان سروش، ۴۷۰)

#### ۱-۵ عرفان

در اشعار این دوره برخی از شاعران گرایش عرفانی دارند اما مضامین و موتیفهای ادبیات دینی شناخته شده است و تاحدی در اشعار شاعران مباحث ولایی از مباحث عرفانی استقلال یافته است. مضامین دینی شامل منقبت گویی حضرت رسول الله (ص)، معراجیه سرایی، استدللات کلامی برای امامت و جانشینی حضرت امیرالمؤمنین(ع)، مسئله شفاعت، شرح واقعه عاشورا، مقایسه مصیبت انبیای الهی با مصیبت عاشورا، اشعاری در مناقب و فضایل سایر ائمه (ع) از جمله حضرت امام علی بن موسی الرضا(ع) و حضرت امام زمان (عج) میشود.

### ۲. مختصات ادبی

#### ۲-۱ بدیع

##### ۲-۱-۱ بدیع معنوی

###### ۲-۱-۱-۱ تلمیح

بی شک مهمترین صنعت بدیع معنوی در ادبیات دینی که نقش ارسال پیام شاعر به خواننده را برعهده دارد تلمیح است که در چهار بخش قابل بررسی است.

###### ۱-۱-۱-۱ تلمیح به آیات قرآن

در دوره مورد بررسی دایره آیاتی که به آن اشاره میشود نسبت به قرنهای قبل بسیار وسیعتر گشته است. از آیاتی که قرنهای قبیل در اشعار به کار رفته است، میتوان به آیات مربوط به معراج پیامبر: آیات ابتدایی سوره اسراء و آیات ۸، ۹ و ۵۳ سوره نجم، آیات مشهور مربوط به امامت و جانشینی حضرت امیرالمؤمنین (ع) : آیه ۵۵ سوره مائدہ «إِنَّمَا وَلِيَكُمُ اللَّهُ...»، آیه ۶۷ سوره مائدہ «يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلْغْ...»، آیات مربوط به فضایل اهل بیت (علیهم السلام) سوره هل اُتی (انسان)، آیه تطهیر آیه ۳۳ سوره احزاب، آیه مبارکه ۶۱ سوره آل عمران، آیه ۳۵ سوره نور و آیاتی چون «لَا تَقْنَطُوا مِنْ

رَحْمَةُ اللَّهِ » ۵۳ سوره زمر، «قَالَ رَبُّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا» آیه ۲۳ سوره اعراف، آیه ۲ سوره مبارکه مدثر، آیه ۷۹ سوره مبارکه اسراء «وَ مِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَاماً مَحْمُوداً»، آیه ۲۸ سوره مبارکه سبا «وَ مَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافِهُ لِلنَّاسِ بِشِيرَا وَ نَذِيرَا وَ لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ» اشاره کرد.

در قرنهاي دوازدهم و سيزدهم تمامی اين آيات با بيانی زيبا و نواورانه ذكر شده اند به علاوه آيات دیگري نيز به اين مجموعه اضافه شده است:

ایمان همه حب اوست مردم	در آیه «حبّ الْيٰكِم»
از آیه «راشدون» جو این را	يعنی خلفای راشدین را

(ديوان فدائي، ۱۴۶)

تلمیح به آیه ۷ حجرات درباره اطاعت از پیامبر: «وَ اغْلَمُوا أَنَّ فِيْكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِيْ كَثِيرٍ مِنَ الْأَمْرِ لَعَنِّيْتُمْ وَ لَا كِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَ زَيَّنَهُ فِيْ قُلُوبِكُمْ وَ كَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفَّرُ وَ الْفُسُوقُ وَ الْعِصْيَانَ أَوْلَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ»

با اينکه به واقعه ليله المبيت بارها در اين دوره و قرون قبل اشاره شده است اما آیه اي که پس از آن خداوند در ستايش حضرت اميرالمؤمنين (ع) نازل فرمود اشاره نشده است فدائي به اين آيه اشاره ميکند:

شهي کز «هل اتي» رحمش به سائل قرص نان بخشد  
که از «من يشرى» عزمش به احمد نقد جان بخشد  
(ديوان فدائي، ۴۵۴)

تلمیح به آیه ۲۰۷ سوره بقره «وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ أَبْتَغَاهُ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَ اللَّهُ رَؤُوفٌ بِالْعِبَادِ» گاهي آيات را از ديدگاهي که تا به حال به آن نگريسته نشده بيان کرده اند: مقصد از الیوم اكملت لكم روز غدير و رضيت لكم الاسلام دين پيداست کيس است؟ با نصارى نفس ختم المرسلين پيداست کيس است؟ در كتاب الله و در ديوان «ثم نبتهل»  
(ديوان فدائي، ۴۴۰)

در بيت اول اشاره به آیه ۳ سوره مائدہ و در بيت دوم به آیه مباھله اشاره دارد.

## ۲-۱-۱-۲ تلمیح به آیات احادیث

احادیث مطرح شده در اين دوره تقریبا همان احادیث قبلی است و تعداد احادیث کمی به اين مجموعه اضافه شده است. نواوري شاعران در اين است که احادیث مرتبط را کنار هم آورده اند و به بار محتوایي اشعار خود افزوده اند.

در قرون قبل از مضامين احاديши مانند «كنت نبيا و آدم بين الماء و الطين»، «سبحانك ما عرفناك حق معرفتك»، حدیث کسae، حدیث جابر(کلینی، ۱۴۰۷، ۵۶۳-۵۷۱)، «لولاک و ما خلقت الافالاک» (مجلسی، ۱۴۰۴، ۲۸۶/۲). احاديشي پیامبر (ص) درباره عظمت و والايي مقام حضرت علی

بن ابیطالب (ع): حدیث معرفت حضرت امیرالمؤمنین (ع) نسبت به نورانیت (بحار الانوار، ۱۴۰۳/۲۶)، «أَنَا مَدِينَةُ الْحَكْمَةِ وَ أَنْتَ بَابُهَا... لَا تَكُونُ مَنْتَيْ وَ أَنَا مَنْكَ، لِحَمْكَ لِحَمِّيْ، وَ رُوحُكَ مِنْ رُوحِيْ، وَ سَرِيرُكَ مِنْ سَرِيرِتِيْ، وَ عَلَانِيَتُكَ مِنْ عَلَانِيَتِيْ...» (ابن طاووس، ۱۴۲۰، ۴۳۳) «أَنَا وَ عَلَىٰ مِنْ شَجَرَةِ وَاحِدَةٍ وَ سَائِرِ النَّاسِ مِنْ شَجَرَتَيْ شَتَّيْ» (کلینی، ۷۱۸) «أَنَا مَدِينَةُ الْعِلْمِ وَ عَلَىٰ بَابِهَا فَمَنْ أَرَادَ مَدِينَةَ الْعِلْمِ فَلَيَأْتِهَا مِنْ بَابِهَا» (ابن شعبه حرانی، ۴۳۰)، التَّارِكُونَ وَلَائِيَةَ عَلَيْ (ع) الْمُنْكَرُونَ لِفَضْلِهِ الْمُظَاهِرُونَ أَغْدَاءَهُ خَارِجُونَ عَنِ الْإِسْلَامِ مِنْ مَاتَ مِنْهُمْ عَلَىٰ ذَكَرِ (مجلسی، ۱۴۰۳، ۲۷، ۲۳۸) «أَنْتَ مَنْتَيْ وَ أَنَا مَعَكَ سَرِّيْ وَ عَلَانِيَتِيْ وَ أَنْتَ رُوحِيْ التِّي بَيْنَ جَنَّبِيْ، لِحَمْكَ لِحَمِّيْ وَ دَمَكَ دَمِيْ وَ مَا أَفْرَغَ جَبَرَائِيلَ فِي صَدْرِي حِرْفَا إِلَّا وَ قَدْ أَفْرَغَتِهِ فِي جَوْفِكَ» (حافظ بررسی، ۱۴۲۲، ۲۲۱)، «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْأَنْبِيَاءَ مِنْ أَشْجَارِ شَتَّىٰ وَ خَلَقَتِهَا أَنَا وَ عَلَىٰ مِنْ شَجَرَةِ وَاحِدَةٍ، فَإِنَا أَصْلُهَا وَ عَلَىٰ فَرْعَاهَا، وَ الْخَيْرُ وَ الْحُسْنَيْنُ ثِمَارُهَا» (حسکانی، ۲۰۳/۲)، الْحَقُّ مَعَ عَلَىٰ وَ عَلَىٰ مَعَ الْحَقِّ لَا يَفْتَرُقُنَ حَتَّىٰ يَرِدَا عَلَىٰ الْحَوْضِ (ابن بابویه، ۱۳۶۲، ۵۵۹-۵۶۰) ذکر سخنان پیامبر (ص) در واقعه غدیر «أَنْتَ مَنْتَيْ بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَىٰ إِلَّا أَنَّهُ لَنْتَيْ بَعْدِيْ» و «مَنْ كَنْتَ مَوْلَاهُ فَهُدَا عَلَيْ مَوْلَاهُ» در جنگاوری و رشدات حضرت علی (ع): «فَهَبَطَ جَبَرَائِيلُ فِي أَرْبَعَةِ آلَافِ مَلَكٍ، كُلُّهُمْ يُبَادِي: لَا سَيْفٌ إِلَّا دُوْلُ الْفَقَارِ، وَ لَا فَتَىٰ إِلَّا عَلَىٰ عَيْرِي» (طبری آملی، ۳۴۸، ۱۴۱۵)

ذکر احادیثی از حضرت امام علی (ع): «لَوْ كَشَفَ الْغَطَاءَ مَا ازْدَدَتْ يَقِيْنَا» (مازندرانی ۱۳۸۲/۳، ۲۲۸)، «سَلُونِي قَبْلَ أَنْ تَفْقَدُونِي» (ابن بابویه، ۱۳۶۷/۴، ۴۹۸)،

در اینجا تنها به چند شاهد شعری بسنده میشود:

تلمیح به حدیث معرفت حضرت امیرالمؤمنین (ع) نسبت به نورانیت

کلیم و نوح برخوانند نام تو به آب اندر یکی بشکافت آب دریاویکی بنشاند طوفان را

(دیوان سروش، ۳۰)

از جمله احادیثی که در دوره مورد مطالعه به آنها توجه شده است میتوان به موارد زیر اشاره کرد:

نَصْ تَقْلِيْنَ وَ هَمْ سَفِينَهِ بَا فَرْقَهِ شَدَنَدَ چَوْنَ قَرِينَهِ

حَقِيقَتَ شَيْعَهِ شَدَ مَحْقَقَهِ پَسْ هَرْ چَهِ بَرْ اوْسَتْ شَيْعَهِ بَرْ حَقَّهِ

(دیوان فدایی، ۱۵۱)

حدیث سفینه: «مَثَلُ أَهْلِ بَيْتِيِّ فِي كُمْ كَمَثَلِ سَفِينَهِ نُوحٍ مَنْ رَكَبَهَا نَجَا وَ مَنْ تَحَلَّفَ عَنْهَا زَجَ فِي

النَّارِ» (ابن بابویه، ۱۳۷۸، ۲۷)

یکی از احادیثی که به فراوانی مورد توجه ارباب کلام صاحبان کتابهای ملل والتحل قرارگرفته

حدیثی منقول از پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله) است که فرمودند: «قد افترقت بنو اسرائیل

اليهود منهم على احدى وسبعين فرقه كلها في النار الا واحده و افترقت النصارى على اثنين

وسبعين فرقه كلها فى النار الا واحده و ستفترق هذه الامه على ثلاث و سبعين فرقه كلها فى النار  
الا واحده » (ترمذی، ۱۴۱۲/۲)

حديث ثقلین: عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ قَالَ : «إِنِّي تَارِكٌ فِيْكُمْ ثَقَلَيْنِ مَا إِنْ تَمَسَّكُتُمْ بِهِمَا لَنْ تَضَلُّوا بَعْدِي أَخْدُهُمَا أَعْظَمُ مِنَ الْآخِرِ وَ هُوَ كِتَابُ اللَّهِ بَحْلٌ مَمْدُودٌ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ وَ عِتْرَتِي أَهْلُ بَيْتِي لَنْ يَقْتَرِفَا حَتَّى يَرِدا عَلَى الْحَوْضَ فَانظُرُوا كَيْفَ تَحْلُفُونِي فِي عِتْرَتِي ». (مجلسی، ۱۰۸، ۱۴۰۳/۲۳)

### ۳-۱-۱-۲ تلمیح به حوادث تاریخی

از جمله وقایع تاریخی که تا قبل از قرن دوازدهم به آنها اشاره شده است میتوان از موارد زیر نام برد:  
ابیات به واقعه تاریخی احد و شکستن دندان پیامبر اکرم (ص)، دلاوریهای حضرت امیرالمؤمنین در  
جنگ خیر، خاموش شدن آتش در آتشکده های مهم زرتشتیان در روز میلاد رسول الله(ص)،  
اشاره به ولادت حضرت امیرالمؤمنین (ع) در کعبه، مباھله پیامبر اکرم (ص) با یهودیان نجران،  
معراج پیامبر اکرم (ص)، واقعه غدیر خم، واقعه لیله المبیت، رُد الشمس، بازستاندن آیات برائت از  
ابویکر و رساندن آن توسط حضرت علی (ع) به حاجیان در عید قربان، فتح مکه و بر شانه های  
رسول الله (ص) قرار گرفتن حضرت علی(ع) و شکستن بتها.

ذکر وقایع تاریخی این دوره در همین دایره است اما با نوآوریهای زبانی و بلاغی مطرح شده است.  
رونق بازار دین در بیع سودای علی است  
(دیوان فدایی، ۴۰۳)

لامکان از پای پیغمبر گرفت از زیب و فر

دوش پیغمبر ز پای اوست رشک لامکان

۴-۱-۱-۲ تلمیح به اساطیر

(دیوان وفايی، ۱۶)

برخی شاعر همانند قرنهای گذشته به اسطوره های ایرانی در اشعار دینی خود برای انتقال معنا توجه  
کرده اند:

در ولادت صاحب الزمان (ع)

نیروی خامه تو به بزم اندر

بشکسته نیزه، سام نریمان را

بازوی قدرت تو به رزم اندر

تابیده پنجه رسنم دستان را

(دیوان صبوری، ۸)

۲-۱-۱-۲ ایهام

در اشعار دینی و ولایی از صنعت ایهام استفاده چندانی نمیشود زیرا قصد شاعر شرح روشن فضایل  
معصومین(ع) است.

گرچه ایجاد جهان فرمود یزدان از قضا

دانی ایجاد قضا را از چه فرمود؟ از رضا

(دیوان صبوری، ۸)

### ۲-۱-۳ ایهام تبادر

که احسن احسن از جان آفرینش در خصال آمد  
(دیوان سروش، ۱۹۱)

به سیما<sup>ی</sup> حسن دهر از حسین آورد فرزندی  
۲-۱-۴ استخدام

از نار کفر سوز دم ذوالفقار اوست  
(دیوان صبوری، ۷۷)

آبی به روی دین پیمبر اگر بود

ذوالفقار چون شمشیر آبد دیده و برنده، ذوالفقار چون آتش کفر سوز

### ۲-۱-۵ حسن تعلیل

کز سمت حریگه نکشید انتظار ما  
(دیوان صفایی، ۴۰۰)

سرهای سروران به سر نی از آن کنند

شهره در آسمانها صیت شجاعتش  
(دیوان سروش، ۳۷۵)

۶-۱-۲ تنسيق الصفات

که به حق وارث پیغمبر مختار بود  
(دیوان سروش، ۱۵۶)

مرد احمد، مبارز صفین، امیر بدر

بدین سان خاتم و شمشیر در محراب و میدانش  
(دیوان سروش، ۳۷۹)

۲-۱-۷ بدل بلاغی

شهادت بین، رشادت بین، طهارت بین، سیادت بین  
در او والعادیات و هل اُتی، طاهرا و یاسین را  
(دیوان فدایی، ۴۲۱)

دست حق، نایب مطلق، اسدالله، علی

۲-۱-۸ لف و نشر

به جز حیدر که بخشید است سایل را و دشمن را

کند ابین کند ایمن کند ایقن کند روشن

تعاریف و مخاویف و تکالیف و براهین را

۲-۱-۹ اسلوب معادله

چو باب خویش به فرمان احمد مختار  
(دیوان بروجنی، ۲۰۵)

در منقبت حضرت ابوالفضل (ع)

خوناب چشم شربت بیمار اهل بیت  
(دیوان صفایی، ۳۸۸)

نمود جنگ به امر حسین تشنه جگر

از گلو وز لب به جای شیرخونش میچکید  
(دیوان مشکوه، ۱۱۳)

۲-۱-۱۰ استثنای منقطع

از نوک نیزه شهد شهادت غزال ما  
(دیوان فدایی، ۸۳۴)

خاشاک دشت مرهم اعضای کربلا

یاخون گریست با همه آهن دلیستان؟  
(دیوان صفایی، ۴۰۵)

کودک لب تشنه چون از شیرکین سیراب شد

سیراب دیو و دد همه از آب کرده نوش

۲-۱-۱۱ تجاهل العارف

خونابه گلوی وی از خون نی چکید

### ۲-۱-۱-۱۲ التفات

مدح جمالش به آیه آیه قرآن  
یاعلی ای شهسوار صدرمیدان  
(دیوان بروجنی، ۲۶۲)

وصف کمالش به سوره سوره تورات  
یا علی ای آفتتاب کشور توحید

۲-۱-۱-۱۳ حس آمیزی: در دوره مورد بررسی کمتر به این صنعت توجه شده است.

آن طایر قدسم که چکد خون ز صفیرم  
با درد و غم عشق سرشتندضمیرم  
(دیوان حزین، ۶۱۱)

۲-۱-۲ بدیع لفظی

۲-۱-۱ جناس

۲-۱-۲-۱ جناس مذیل

بهشت را بهشتادم بهشت من علی بود

۲-۱-۲-۲ جناس قام

شیر دل آب کند بینداگر کودک شیر

۲-۱-۲-۳ جناس ناقص

نفس خودش خواند نبی در نبی

۲-۱-۴ جناس اشتقاء

شمسه آل پیغمبر حضرت شمس الشموس

### ۲-۱-۲ آرایه سوال و جواب از زبان حضرت علی اصغر (ع) و مادرش

نیست دیگر هوس شیر و غم آب مرا  
کرده سیراب خدنگی به کف باب مرا  
چشم از خواب و برفت از تن و دل تاب مرا  
آب دادند عجب ای گل شاداب ترا  
خار پیکان جگرت برده ز دل تاب ترا  
ماه بودی و شده گونه مهتاب ترا  
(دیوان مشکوه، ۱۱۴)

مادرم تیر عدو ساخته سیراب مرا  
نخوشم نخراشم ز عطش سینه تو  
خفته بودم به برش حرمته بیدارم کرد  
اصغرا خوب عدو ساخته سیراب ترا  
غنچه شاخه گل بودی خندان چه شدی  
نحفری دری و همنگ عقیق یمنی

۲-۲ معانی

۲-۲-۱ ندا با اعراض بلاغی

۲-۲-۲ ندا به غرض اعزاز و بزرگداشت

ای مراد اهل بینش ای علی مرتضی

ای چراغ آفرینش ای وصی مصطفی  
(دیوان فواد، ۳۱۸)

۲-۲-۲ ندا به غرض تنبیه (در خطاب به فلک درباره واقعه عاشورا)

چرا نگرفته آتش در تو ای خرگاه نه چادر  
(دیوان فواد، ۱۷۶)

خیام آل عصمت را به باد سوختن دادی

مولای ما علی است که سقای کوثر است  
(دیوان فدایی، ۳۷۶)

ای دل ز تشنۀ کامی آن روز غم مخور

۲-۲-۲ حصر صفت بر موصوف

خیبر که گشود و کشت مرحب  
(دیوان حیران، ۸)

جز شیر خدا گزینده رب  
۲-۲-۳ سوال بلاغی

آب فرات دیگر از آن پس روان چراست؟  
پشت فلک هماره دوتاچون کمان چراست  
رخسار چرخ آبله گون زاختران چراست؟  
(دیوان حیران، ۳)

لب تشنۀ رفت چون ز تن شاه دین روان  
ورنه خندگ آه یتیمان گرفت اوج  
گر نیست عکس آبله پای کودکان  
۲-۲-۴ اطنان

جز ذات ذوالجلال و به جز دست کردگار  
از انتساب بنده‌گیش دارد افتخار  
(دیوان حیران، ۳۳)

۲-۲-۴-۱ ایضاح بعد از ابهام  
عارف زدستگاه جلالش نگشت کس  
یعنی علی عالی اعلاء که جبرئیل  
۲-۲-۴-۲ تکرار

طريق دين ره شرع مبين است  
(دیوان مشکوه، ۲۲۱)

۲-۲-۴-۲ تکرار به جهت تاکید  
نکو بنگر که حق این است و این است

ولی خدا و به خلق امیر، به علو شان شه اولیا  
که دلش چواینه زگهی شده مصفی صفات اصفیا  
(دیوان فدایی، ۴۳۶)

۲-۲-۴-۲ تکرار به جهت تعظیم و بزرگداشت  
علی ولی به جهان وزیر، علی ولی شه بی نظر  
علی ولی شرف شهی، ید قدرت اسدالله‌ی

مخدوم جبرئیل امین، مختار رب ذوالمنون  
شمع حریم هل اتی، قائم مقام بوالحسن  
(دیوان صباحی، ۱۲۵)

۲-۲-۴-۳ تتمیم و تکمیل مطلب  
آل عبا را چارمین، ماه فلک، شمع زمین  
ماه سپهر آنما، سرو ریاض لافتی  
۲-۳ بیان

روز و شب چون زیبق رجراج دارد اضطراب  
(دیوان صبوری، ۳۰)

۲-۳-۱ تشبيه  
در منقبت حضرت علی بن ابیطالب (ع)  
آسمان اندر هوای گندز زرین او

۲-۳-۱-۲ تشییه حروفی

در مصیبت واقعه عاشورا

هر شعله آدل الفی زین روایت است

(دیوان صفایی، ۴۰۶)

تشییه حروف، تشییه مشروط و تشییه مضمر که در قرن دهم و یازدهم در اشعار دینی رواج زیادی یافته بود در این دوره رواج چندانی ندارد.

۲-۳-۱-۳ تشییه مرکب

باز افق هلال محروم شد آشکار

نی نی به قتل تشهیه لبان از نیام چرخ

۲-۳-۲ استعاره

در منقبت امیرالمؤمنین(ع)

یکی گلزار ذات اوست در وی یازده گوهر

(دیوان سروش، ۲۶۲)

در اشعار دینی دوره مورد بررسی استعاره تمثیلی و تمثیل در آرایه ها دیده نمیشود.

۲-۳-۳ مجاز (ذکر جزء اراده کل)

شہ به حرم رخ نهاد و شیهه مرکب

۲-۳-۴ کنایه

در منقبت حضرت امام محمد باقر(ع)، آفریده نار کنایه ایماء از شیطان است.

نکرد سجدہ به نورش آفریده نار

(دیوان فواد، ۳۴۳)

ز رحمت ملک العرش زان محروم

(دیوان سروش، ۴۶۹)

۲-۴ تمایزات ایجاد گردیده در قالبها

موضوعات دینی در قالب مثنوی

فادی کزاری مشنویهایی با موضوع حکایاتی از ائمه معصومین (ع) سروده که با توجه به تعداد آنها و

گزینش موضوعات حکایات کاری هدفمند بوده است و در واقع جایگرینی برای داستانهای نقل شده

از صوفیان و کراماتشان در ادبیات شیعی محسوب میشود. از جمله این موضوعات؛ حکایتهایی در

حب حضرت امیرالمؤمنین (ع)، قضاوتهای بی نظیر ایشان، شرح مبارزه صفین حضرت علی (ع)،

شأن نزول دعای نادعلى توسط جبرئیل، گذشتن از سرزمین کربلا در جنگ صفین و بازگو کردن

شرح وقایع کربلا، در زهد حضرت امام سجاد (ع)، درباره حضرت امام صادق (ع) و یارانش و درباره

حضرت امام محمد بن علی الجواد (ع) میباشد.

صفایی جندقی مثنوی نسبتاً بلندی به نام رقیه نامه سروده است و واقع پس از عصر عاشورا تا شهادت این فرزند حضرت سیدالشہدا را به تصویر کشیده است.

از طپانچه رخ چو برقع نیلی اش  
باب جستی زان اسیران گام گام  
همچو شura بر غریبان تاخت سر  
وه که کرد از خون سریشت خضاب  
کاویتمم ساخت در این کودکی  
پای تا سر بی نفیر و ناله سوخت  
فصل دی بیرون برد برگ سمن  
پای تا سر دیدش از خون لاله گون  
ساق تا سر یا ورم یا زخم بود

(دیوان صفائی، ۴۷۵-۴۸۵)

هر قدم جای تسلی سیلی اش  
از زمین نینوا تا باب شام  
نیمه شب از مشرق آن طشت زر  
رخ به سر بنهد و گفت ای وای باب  
یارب آن کافر درون کی بود کی  
شمعوش بر تار و پوادش دل فروخت  
بود غسالش چو صرسر کز چمن  
کرد چون پیراهنیش از تن برون  
آن بدن عضوی سیه عضوی کبود

حیران یزدی مثنویهایی در مضامین احادیث مهم شیعی سروده است و مطلب دیگری در آن نیاورده است که ابتکار و نوآوری این شاعر محسوب میشود. سروdon معانی و مضامین احادیث در قالب مثنوی، بدین صورت هدفمند و به تعداد قابل ملاحظه، قبل از اشعار شاعران دیده نشده است.

در مضمون حدیث: «ضربٰت علیٰ يوْمَ الْخُنْدَقِ أَفْضَلُ مَنْ عَبَدَهُ الثَّقَلَيْنَ»  
یک ضربت او به قول مطلق  
از نص نبی به قبول مطلق  
از جن و بشر هر آنچه طاعت  
بهتر بود از ره اطاعت

(دیوان حیران، ۸)

فواد کرمانی فضایل و مراثی حضرات معصومین (ع) را در چندین رشته مسمط بیان کرده است:  
ای ز علمت مدرس ایجاد را آداب علم  
رب علم آمد کلامت در بر ارباب علم  
در صد عقل تو دارد گوهر نایاب عشق  
آسمان را حلقه زرین باب است آفتاد (دیوان فواد، ۳۱۷)

### نتیجه گیری

اشعار دینی قرن‌های دوازدهم و سیزدهم بخش قابل ملاحظه‌ای از اشعار دیوانهای شعری را در بر میگیرد. اشعار دینی این دوره معنی گراست بدین ترتیب مختصات فکری در این اشعار پرسامدتر از مختصات ادبی است. به برخی از صنایع ادبی مانند تلمیح، حسن تعلیل، اسلوب معادله و تنسیق الصفات در بدیع معنوی توجه بیشتری شده است.

اسناد مجازی اغلب به شکل مخاطب قرار دادن فلک و روزگار به خاطر ظلم و ستم بر اهل بیت به خصوص در واقعه عاشورا به کار رفته است.

با افزایش حجم مناقب خاص و ذکر فضایل معصومین(ع) از میزان تخیل پردازی در اشعار دینی کاسته شده است. اغلب بسامد صور خیال در اشعار مدح عام بیشتر از اشعار مناقب خاص حضرات معصومین (ع) میباشد.

در اشعار این دوره برخی از مباحث کلام به علت اتفاق نظر در کلام شیعی مطرح نشده است؛ مانند امکان رویت خداوند، حادث یا قدیم بودن قرآن، حسن و قبح عقلی. برخی از مباحث کلامی مانند جبر و اختیار و قضا و قدر ظاهرا در گفتمان این دوره نقشی ندارند و کمتر از آنها صحبت شده است.

تمرکز اصلی بحثهای کلامی این دوره بر «امامت» متمرکز است و مسائلی مانند تصریح بر جانشینی بلافضل حضرت امیرالمؤمنین (ع)، انتخاب امام بر اساس نص و تعیین، علم امام، مفترض الطاعه بودن امام بر حق، ولایت تکوینی ائمه (علیهم السلام) بررسی میگردد.

اشارة به رجعت و ظهور امام زمان نیز در اشعار مطرح شده است اما هنوز ادبیات انتظار شکل نگرفته است و مولفه های آن در این اشعار بر شمرده نمیشود.

اکثر شاعران این دوره اهتمامی در تبریاز دشمنان ائمه معصومین (ع) و دفاع از ایشان دارند. مدح عاشقانه ائمه معصومین(ع) و عرفان کمتر در آثار مورد بررسی قرار گرفته وجود داشته است. گویا مباحث ادبیات دینی در این دوره برای شاعران مشخص گردیده است.

تمایزاتی در قالب شعری ایجاد گردیده است. شاعران علاوه بر ترکیب بند و ترجیع بند برای ذکر وقایع عاشورا و مباحث ولایی از مسمط نیز استفاده میکنند. نوآوریهایی در مثنوی صورت گرفته است؛ فدایی مازندرانی وقایع زندگی ائمه (ع) را در این قالب ذکر میکنند. که با توجه به حجم اشعار و موضوعات کاری هدفمند است و این وقایع را جایگزینی برای نقل داستانها و حکایات صوفیانه مطرح شده در ادبیات قرار داده است. صفائی جندقی در این قالب رقیه نامه در سرنوشت دختر حضرت امام حسین(ع) را سروده است. حیران یزدی برخی از احادیث مهم شیعی را در قالب مثنویهای جداگانه ای میسراید که تنها به بیان مضمون این احادیث میپردازد.

اشعار دینی در قرنهای دوازدهم و سیزدهم شکوفاترین دوران خود را چه به لحاظ کمی و چه به لحاظ کیفی سپری کرده است.

#### ماخذ

۱. قرآن کریم
۲. اصول الکافی ، کلینی محمد بن یعقوب، جلد دوم، ترجمه محمد باقر کمره‌ای، اسوه، قم
۳. انیس الداکرین، کیوان کاشانی، مهدی، مصحح افسین عاطفی، کاشان، همگام با هستی، ۱۳۸۴
۴. بخار الأنوار، مجلسی، محمد باقر بن محمد تقی ، محقق و مصحح جمعی از محققان، بیروت، دار إحياء التراث العربي ۱۴۰۳ ق.

۵. تحف العقول عن آل الرسول صلی الله عليه و آله، ابن شعبه حرانی، حسن بن علی، قم، جامعه مدرسین ، چاپ: دوم، ۱۴۰۴ / ۱۳۶۳ ق.
۶. ح، شواهد التنزيل لقواعد التفضيل، سکانی عبیدالله بن عبدالله، محمدباقر محمودیالتابعه لوزارة الثقافة والإرشاد الإسلامي، مجمع إحياء الثقافة الإسلامية ، تهران، ۱۴۱۱ ق.
۷. دیوان آذر بیگدلی، آذر بیگدلی لطفعی خان بیک، به کوشش دکتر حسن سادات و غلامحسین بیگدلی، علمی، تهران، ۱۳۶۶
۸. دیوان اشعار طرب اصفهانی، طرب اصفهانی ابوالقاسم بن رضاقی، مصحح جلال الدین همامی، تهران، فروغی، ۱۳۴۲
۹. دیوان اشعار محمدکاظم صبوری ، صبوری محمدکاظم، تصحیح و تحسیه ملک زاده محمد، تهران، ابن سینا، ۱۳۴۲
۱۰. دیوان اشعار وفایی شوشتاری، وفایی شوشتاری ملا فتح الله، به انضمام اشعار میرزا عبدالرسول مذاج شوشتاری ، به اهتمام مهدی اصف ، تهران، جمهوری، ۱۳۷۸
۱۱. دیوان اشعار، حزین لاهیجی ، به کوشش ذبیح الله صاحبکار، تهران، سایه ، ۱۳۷۴
۱۲. دیوان حیران یزدی ، حیران یزدی غلامرضا اسماعیل ، به اهتمام احمد کرمی، تهران، انتشارات ما، ۱۳۸۴
۱۳. دیوان صباحی بیدگلی، صباحی بیدگلی کاشانی سلیمان، به کوشش احمد کرمی، تهران، انتشارات ما، ۱۳۶۵
۱۴. دیوان صفائی جندقی، صفائی جندقی، تصحیح و مقدمه علی آل داوود، تهران، کتابخانه و موزه و مرکز اسناد و مجلس شورای اسلامی، ۱۳۸۸
۱۵. شمع جمع دیوان اشعار فواد کرمانی، فواد کرمانی، شرکت سهامی طبع کتاب، ۱۳۸۶
۱۶. طرف من الانباء و المناقب، ابن طاووس علی بن موسی، مصحح قیس عطار، مشهد، ۱۴۲۰ ق.
۱۷. عيون أخبار الرضا عليه السلام، ابن بابویه محمد بن علی، جلد دوم ، نشر جهان - تهران - ۱۳۷۸ ق.
۱۸. کلیات دیوان فدایی، فدایی مازندرانی کزاری محمد اسماعیل بن محمد هادی، به تصحیح و مقدمه دکتر غلامرضا فدایی، تهران، پیام سحر، ۱۳۹۲
۱۹. محمد صالح بن احمد شرح الكافي-الأصول والروضة (للمولی صالح المازندرانی) محقق ومصحح شعرانی ابوالحسن، مازندرانی، تهران المکتبة الإسلامية، ۱۳۸۲ ق.
۲۰. مدایع و مراثی مشکوه تبریزی به انضمام معراج نامه، مشکوه تبریزی، یاقوت احمر و مثنوی راهبیه، تحقیق رحیم نیکبخت، امیر نیکبخت، تبریز، ایران شناخت، ۱۳۹۲
۲۱. المسترشد فی إمامۃ علی بن ابی طالب علیه السلام، محقق و مصحح محمودی احمد، طبری آملی کبیر محمد بن جریر بن رستم، قم، کوشانپور، ۱۴۱۵ ق.
۲۲. مشارق أنوار اليقين فی أسرار أمیر المؤمنین علیه السلام، حافظ برسی، رجب بن محمد، محقق و مصحح علی عاشور، بیروت ، اعلمی، ۱۴۲۲ ق.
۲۳. من لا يحضره الفقيه، ابن بابویه محمد بن علی، مترجم غفاری علی اکبر و غفاری محمد جواد و بلاغی صدر، محقق و مصحح غفاری، علی اکبر، تهران، چاپ: اول، نشر صدوق، ۱۳۶۷ ش.
۲۴. نوادر الاصول فی معرفة احادیث الرسول، ترمذی ابوعبدالله محمد بن علی، بیروت، دارالجلیل، ۱۴۱۲

مقالات

۱. ابوحمزه فاطمه، بررسی سبکی اشعار دینی نیمه دوم قرن دهم هجری، فصلنامه تخصصی سبک‌شناسی نظم و نثر فارسی (بهار ادب)، سال ششم، شماره چهارم، زمستان ۱۳۹۲، شماره ۲۲
۲. ابوحمزه فاطمه، بررسی سبکی اشعار دینی قرن یازدهم هجری و مقایسه آن با قرن نهم و دهم هجری، فصلنامه تخصصی سبک‌شناسی نظم و نثر فارسی (بهار ادب)، سال هفتم، شماره دوم، پاییز ۱۳۹۳، شماره ۲۵

Archive of SID